



GET OUT

WRITTEN AND DIRECTED BY JORDAN PEELE



So what do your parents do, Chris?

Então o que seus pais fazem, Chris?

Uh, my Dad **wasn't** really **in the picture**. My mom **passed away** when I was like eleven.

Ah, meu pai **não estava** realmente **presente**.

Minha mãe **faleceu** quando eu tinha uns 11 anos.

Oh, I'm sorry. How did she die?

Ah, desculpe. **Como ela** morreu?

A hit and run.

Um atropelamento e fuga.

That's horrible.

Isso é horrível.

Yeah, I'm sorry to hear that.

Sim, sinto muito por ouvir isso.

You were young.

Você era jovem.





**Actually I don't remember a lot from that time,
so ...**

Na verdade não me lembro de muita coisa
daquela época, então...

**Well that's okay, we don't have to talk about
that.**

Tudo bem, não precisamos falar sobre isso.

You smoke you, Chris?

Você fuma, Chris?

You Jonesing a little bit over there?

Você está um pouco nervoso aí?

I'm quitting.
Estou desistindo.

Dad, this is why I don't bring people to the house anymore.

Pai, é por isso que não trago mais pessoas para casa.

That's okay, we're not judging.

Tudo bem, não estamos julgando.

But it's a **nasty habit though.**

Mas é um **hábito ruim**.





You should have Missy **take care of that** for you.

Você deveria deixar a Missy **cuidar disso** para você.

How?

Como?

Hypnosis. She developed a method and I'm telling you **it works like a charm**.

Hipnose. Ela desenvolveu um método e garanto **que funciona que é uma beleza**.

Some people don't want strangers **messing around in their heads, guys.**

Algumas pessoas não querem estranhos **brincando** com suas cabeças, cara.

Listen, Chris, I thought it was total bullshit.

Escute, Chris, eu pensei que isso fosse uma besteira total.

I smoked cigarettes for fifteen years and I loved every goddamn puff I took.

Fumei cigarros por quinze anos e adorei cada tragada que dava.





She puts me under once, the sight of a cigarette **makes me want to vomit.**

Ela fez comigo uma vez, só de ver um cigarro **me dá vontade de vomitar.**

Okay fall back, Dean.

Para com isso, Dean.

It's a service we provide.

É um serviço que prestamos.

I'm good actually, thank you.
Estou bem, na verdade, obrigado.

**Well, *smoker* or not, we're thrilled to have you
up here *for the get together*.**

**Bem, *Fumante* ou não, estamos felizes de tê-lo
aqui conosco *para confraternização*.**



PRINCIPAIS ESTRUTURAS PRONTAS

Clica nas palavras sublinhadas para ver exemplos

wasn't não estava

in the picture na foto

passed away faleceu

A hit and run. Um atropelamento e fuga.

I'm quitting. Estou desistindo

Nasty habit Hábito desagradável

Care of that Cuidar disso

PRINCIPAIS ESTRUTURAS PRONTAS

Clica nas palavras sublinhadas para ver exemplos

It works like a charm Funciona que é uma beleza

Messing around Brincando

makes me want to vomit. Me dá vontade de vomitar.

Smoker Fumante

for the get together para confraternização



**Clica na xícara abaixo para
acessar os exercícios.**

